

## Журавльов Сергій Олександрович, Перець Олег Олександрович Sergiy Oleksandrovych Zhuravlov, Oleg Oleksandrovych Perets



Художник, член Національної  
спілки художників України

Artist, Member of National  
Union of Artists of Ukraine



Сергій Журавльов народився 5 квітня 1963 р. у м. Артемівську. У 1988 р. закінчив Харківський художньо-промисловий інститут. Працює в галузі кераміки, живопису. З 1992 р. бере участь у всеукраїнських художніх виставках, а також керамічних симпозиумах і мистецьких пленерах в Україні. З 1995 р. викладає на кафедрі образотворчого мистецтва у Полтавському національному технічному університеті імені Юрія Кондратюка.

Sergiy Zhuravlov was born in Artemivsk, April 5, 1963. In 1988 he graduated from Kharkiv Art-Industrial Institute.

Since 1992 Sergiy Oleksandrovych has been a participant of all-Ukrainian art exhibitions, ceramics symposiums and artistic plein-airs.

Sergiy Zhuravlov works in ceramics and painting area.

Since 1995 Sergiy Oleksandrovych has been teaching at Graphic Art Department in Poltava National Technical University named after Yuri Kondratyuk.



1. «Рибка». 1999. Гончарна маса, ангоби, окис міді, полива, емаль. 20x17.  
2. «Мамонт». 2000. Гончарна маса, окис міді, емаль. 47x32x15. 3. Декоративні свічники «Трійця» (фрагмент). 2006. Гончарна маса, окис міді, емаль. 60x23, 63x24, 60x22. 4. «Викрадення Європи». 2006. Гончарна маса, швамот, дошнєння. 134x90x80.

1. *Small Fish*. 1999. Potter's clay, engobe, copper oxide, glaze, enamel. 20x17.  
2. *Mammoth*. 2000. Potter's clay, copper oxide, enamel. 47x32x15. 3. Decorative candlesticks *Trinity* (fragment). 2006. Potter's clay, copper oxide, enamel. 60x23, 63x24, 60x22. 4. *The Stealing of Europe*. 2006. Potter's clay, chamotte, burnishing. 134x90x80.

провул. Стешенка, 2, кв. 36, м. Полтава, 36023. Тел.: 8 (0532) 63-98-58; моб.: 8 (097) 377-15-97. E-mail: juravivnebe@yandex.ru  
2 Steshenko Lane, apt. 36, Poltava, 36023, Ukraine. Tel.: 38 (0532) 63-98-58; mob.: 38 (097) 377-15-97. E-mail: juravivnebe@yandex.ru



Художник, член Національної  
спілки художників України

Artist, Member of the  
National Union of Artists  
of Ukraine

Олег Перець народився 9 січня 1964 р. у м. Полтаві. У 1993 р. закінчив Санкт-Петербурзьке вище художньо-промислове училище ім. В. Г. Мухіної (нині СПВДХПА ім. О. Л. Штігліця).

Митець творить у царині живопису, скульптури, графіки, кераміки. Напрямок власних творчих пошуків називає українським наївним романтизмом.

З 1994 р. викладає у Полтавському національному технічному університеті ім. Ю. Кондратюка. Олег Олександрович — ініціатор створення сучасної полтавської школи художньої кераміки.

Oleg Perets was born in Poltava, January 9, 1964. He graduated from Saint-Petersburg Higher Artistic Industrial Technical School named after V. G. Mukhina in 1993.

The artist works in painting, sculpture, graphic and ceramics area. He names his own creative stream searching as Ukranian naive romanticism.

Oleg Oleksandrovych has been teaching at the Poltava National Technical University named after Yu. Kondratyuk since 1994. O. O. Perets initiated the creation of Poltava contemporary school of the artistic ceramics.

1. *Енейда*. 1998. Глина, швамот, ангоби, пігменти, полива, метал, дерево, шлагат. 250x175x145. 2. *Ковчег*. 2000. Швамот, ангоби, солі, полива, метал, капронівий шлагат. 250x150x150. 3. *Український світ*. 1997. Глина, ангоби, теракота. 222x76x76. 4. *Творення Протолюдини. Протосвіт*. 1998. Швамот, ангоби, керамічні пігменти. 107x215x27.



1. *Eneyida*. 1998. Clay, chamotte, pigments, glaze, metal, wood, string. 250x175x145. 2. *Ark*. 2000. Chamotte, engobe, glaze, metal, kapron string. 250x150x150. 3. *Ukrainian World*. 1997. Clay, terracotta. 222x76x76. 4. *Creation. Protoman. Protoworld*. 1988. Chamotte, ceramic pigments. 107x215x27.

вул. Фруктова, 21, м. Полтава, 36010. Тел.: 8 (0532) 66-75-76, моб.: 8 (096) 765-64-29. E-mail: perets.ua@mail.ru  
21 Fruktova Str., Poltava, 36010, Ukraine. Tel.: 38 (0532) 66-75-76, mob.: 38 (066) 765-64-29. E-mail: perets.ua@mail.ru